

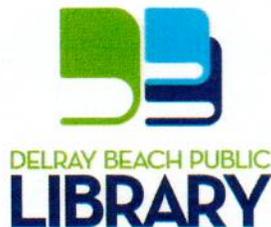


Helping Businesses Grow & Succeed



## Ayudando a Su Negocio a Crecer y Prosperar

*En Alianza Con*



Delray Beach Public Library  
100 West Atlantic Avenue Delray Beach, FL 33444-3662  
sbdc.fau.edu

El Centro de Desarrollo de Pequeñas Empresas de Florida en la División de Investigación de Florida Atlantic University proporciona consultoría gratuita y profesional a empresarios de pequeñas y medianas empresas en los condados de Broward y Palm Beach.

Reúnase con un asesor de SBDC para obtener orientación personalizada o asista a uno de nuestros talleres sobre planificación comercial, como establecer un nuevo negocio, como administrar el flujo de fondos y como obtener contratos gubernamentales, por nombrar algunos. Todo esto tiene lugar en el segundo piso de la Biblioteca Pública de Delray Beach.

Además, la Biblioteca imparte clases sobre los aspectos básicos de las computadoras, el uso de Internet, el software de procesamiento de textos y los servicios de investigación. Todos son excelentes recursos para aquellos que desean iniciar un negocio o mejorar el que tienen.

Para obtener más información, vaya al sitio web de la Biblioteca Pública de Delray: [www.delraylibrary.org](http://www.delraylibrary.org).

The Florida Small Business Development Center at Florida Atlantic University Division of Research provides professional consulting to entrepreneurs and small and medium sized businesses throughout Broward and Palm Beach Counties.

Meet with an SBDC consultant for one-on-one guidance or attend one of our workshops on business planning, start-up, cash flow management, and government contracting to name a few. All of this takes place at the on the second floor of the Delray Beach Public Library.

In addition, the Library holds classes on the basics of computers, using the internet, word processing software and research services. All great resources for those who want to start a business, or improve the one they have.

For more information, go to the Delray Public Library website:  
[www.delraylibrary.org](http://www.delraylibrary.org)

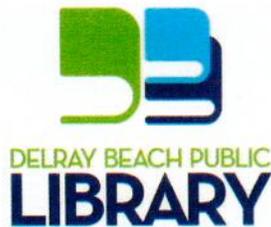


Helping Businesses Grow & Succeed



## Ede Biznis Ou Grandi, Ede'l Reyisi

*Nan Partnership Avèk*



Delray Beach Public Library  
100 West Atlantic Avenue Delray Beach, FL 33444-3662  
sbdc.fau.edu

Small Business Development Center nan Division of Research anndan lekòl Florida Atlantic University ofri avantaj avèk èd pwofesional pou moun ki enterese fè biznis ak sa yo ki gentan ouvè pòt biznis yo. Tout pwogram ak sèvis yo la pou ede moun sa yo jwenn siksè nan biznis yo kit nan konte Broward ou swa Palm Beach.

Vini, rankontre ak yonn nan moun k'ap travay nan sant biznis la, ki genyen experyans, ki kapab pale tèt a tèt ansanm avèk ou. Ou swa anregistre pou yonn nan klas ke SBDC ofri sou planifikasyon biznis, koman pou komanse nan biznis, koman pou jere lajan nan biznis avèk jan pou jwenn kontra nan gouvènman pou biznis. Nap jwenn tout enfòmasyon sa yo nan Resource Center ki nan dezyèm etaj nan bibliyotèk Delray Beach Public Library.

Pou ede kominote a pi byen, Business Resource Center a ofri klas infòmatrik, kòman pou itilize entènèt, ak anpil lòt sèvis pou moun ki vle ouvè biznis ak tout sa yo ki deja genyen biznis pa yo.

Pou pi plis enfòmasyon ale nan paj entènèt bibliyotèk:  
[www.delraylibrary.org](http://www.delraylibrary.org)

The Florida Small Business Development Center at Florida Atlantic University Division of Research provides professional consulting to entrepreneurs and small and medium sized businesses throughout Broward and Palm Beach Counties.

Meet with an SBDC consultant for one-on-one guidance or attend one of our workshops on business planning, start-up, cash flow management, and government contracting to name a few. All of this takes place at the on the second floor of the Delray Beach Public Library.

In addition, the Library holds classes on the basics of computers, using the internet, word processing software and research services. All great resources for those who want to start a business, or improve the one they have.

For more information, go to the Delray Public Library website:  
[www.delraylibrary.org](http://www.delraylibrary.org)